



# הלכות שבת ויזום טוב

פאר פאציענטן וועלכע ווערן געברענגט צו אדער  
באפרייט פון שפיטאל אום שבת/יום טוב

די הלכות און איסורים זענען פאר א חולה  
שאין בו סכנה, א קראנקער וועלכער איז  
נישט אין א באלדיגע לעבנסגעפאר.

פאר א חולה שיש בו סכנה, א קראנקער  
וועלכער איז יא אין א געפאר צו פארלירן  
דאס לעבן חלילה, איז אלעס ערלויבט.

## הלכות ביים זיין און פארלאזן די שפיטאל

### עלעוועיטארס און אויטאמאטישע טירן

א] עס איז ערלויבט צו בעטן א נישט-איד צו טוהן א מלאכה פאר א חולה. דעריבער מעג מען בעטן א נישט-איד צו דרוקן דעם קנעפל פון א עלעוועיטאר פאר דעם ציל צו פירן א חולה.

ב] א געזונטער מענטש וועלכער איז נישט קיין חולה זאל נוצן די טרעפ שטיגן ווען אימער מעגליך, און וואו עס איז נישט פארהאן קיין עלעקטראנישע אויג און דאס גלייכן וועלכע ווערט אקטיוויזירט צוליב דעם מענטש.

אויב עס איז גאר שווער, מעג דער נוצן די עלעוועיטאר **בלויז** מיט די **אלע** פאלגנדע באדינגונגען:

1) מיטפארנדיג מיט א נישט-איד וועלכע נוצט און פארט מיטן עלעוועיטאר פאר די אייגענע צוועק.

2) דער נישט-איד דרוקט נישט קיין שום קנעפל ספעציעל פאר דעם איד.

3) אויב עס איז פאר דעם צוועק פון א מצוה, צום ביישפיל צו זיין מיט א חולה.

אויב איז פארהאן א שבת-עלעוועיטאר איז גלייכער צו נוצן דעם שבת-עלעוועיטאר.

ג] אויב עס איז נישטא קיין אנדערע אויסוואהל מעג מען נוצן די בית הכבוד וועלכע איז אויסגעשטאט מיט עלעקטראנישע סענסערס, אבער מען זאל נישט נוצן די סינק מיט די עלעקטראנישע סענסער זיך צו וואשן, ווייל מען קען זיך וואשן ביי אנדערע סינקס וכדומה.

ד] א געזונטער מענטש טאר נישט בעטן א נישט-איד צו עפענען א עלעקטראנישע טיר פאר אים, אבער לצורך מצוה מעג מען.

ה] א געזונטער מענטש מעג ארויסגיין דורך די עלעקטראנישע טיר אויב א נישט-איד גייט ארויס די זעלבע צייט.

## עירובי תחומין

### גוד סעמערטאן שפיטאל

מען מעג אהיימגיין צופיס אום שבת פון גוד סעמערטאן שפיטאל צו סיי וועלכע געגנט אין מאנסי

### נייעק שפיטאל

עס איז געמאכט א עירוב תחומין צו ערמעגליכן אהיימצוגיין קיין מאנסי פון נייעק שפיטאל. עס איז נישט דא קיין עירוב צו טראגן אויף דעם וועג.

דער עירוב תחומין איז בלויז צו גיין פון נייעק קיין מאנסי, נישט פון מאנסי קיין נייעק. צו גיין פון מאנסי קיין נייעק איז בלויז ערלויבט אין א עמערדזשענסי פאל.

כדי צו קענען נוצן דעם עירוב תחומין צו גיין פון נייעק קיין מאנסי, מוז מען וויסן פון דעם עירוב פאר שבת. אויב ווייסט מען נישט פון דעם עירוב פאר שבת און מען ווערט הערשט געוואויר אום שבת אז עס איז פארהאן דער עירוב תחומין, טאר מען נישט גיין אום שבת.

דאס איז בלויז אויב מען איז געקומען קיין נייעק פאר שבת, אדער די ערשטע טאג יום טוב און מען וויל צוריקגיין דעם צווייטן טאג יום טוב. - אויב איז מען אנגעקומען אום שבת אדער יום טוב, מעג מען צוריקגיין אינעם זעלבן טאג, אפילו אויב מען האט נישט געוואוסט פאר שבת איבער דעם עירוב תחומין.

די לייכסטע און גלייכסטע וועג פון נייעק שפיטאל קיין מאנסי: די רוט 9W סאוט (דריי-פיר מינוט) צום רוט 59, דערנאך ארויף דעם רוט 59. דער רוט 59 ביז צום 306 איז בערך א דריי שעה וועג צופיס.

פאציענטן וואס קומען אן אום שבת פון «קרית יואל» אדער אנדערע געגנטער, נישט מאנסי אומגעגנט, מעגן גיין פון גוד סעם שפיטאל קיין מאנסי, אבער נישט פון נייעק שפיטאל קיין מאנסי. - אויב איז מען אנגעקומען «פאר» שבת און מען האט געוואוסט פונעם עירוב תחומין, קען מען יא גיין פון נייעק קיין מאנסי געגנט אום שבת.

## דער באדייט פון א חולה שאין בו סכנה

די הלכה באטראכט די פאלגנדע אלס חולה שאין בו סכנה:

(1) בעט ליגנדע.

(2) די גאנצע קערפער באטראפן, שוואך און אראפגעצויגן, אומסטאביל.

(3) עלטערע מענטשן, לערך זיבעציג יאר אלט און העכער (און דער מענטש וועלכער דארף צוהעלפן די עלטערע).

(4) אינגע קינדער ביז עלעף יאר אלט (און דער ערוואקסענער נויטיג צו העלפן דאס קינד).

(5) פרויען נאך א געבורט, ביז דרייסיג טאג.

### **IMPORTANT PHONE NUMBERS**

Hatzoloh Emergency Hotline: 845 425 1600

Hatzoloh Non-Emergency Number: 845 425 8979

Monsey Bikur Cholim: 845-425-7877/4567

Chayim Aruchim: 718-278-2446



## אהיימקומען מיט א נישט-אידישער דרייווער

א מענטש וועלכער איז נישט קיין חולה, טאר נישט אהיימקומען אום שבת מיט א אויטא אפילו געפירט דורך א נישט-איד.

א מענטש וועלכער איז יא א חולה, אדער איינער וואס דארף העלפן דעם חולה, מעג אהיימקומען מיט א נישט-איד געפירטע אויטא. - דאס איז ערלויבט אפילו אויב עס איז אויסער דעם תחום.

מען זאל נישט רופן צו באשטעלן די אויטא אליינס. בעטס א נישט-איד אין שפיטאל צו רופן. - די לא-פאמיליע פירמע זענען באהאווענט מיט די ספעציעלע אידישע געברויכן אום שבת און יום טוב 845.425.4411

## מיטפארן מיט א חולה

אויב א חולה פארט צוריק מיט א נישט-איד, מעג א געזונטער מענטש, וועלכער איז בכלל נישט וויכטיג פאר דעם חולה, מיטפארן צוזאמען, בלויז מיט די אלע פאלגענדע באדינגונגען:

1) דער שפיטאל איז אינעם תחום שבת, אדער מען האט געמאכט א עירובי תחומין. - די שפיטעלער אין וועסטשעסטער אדער ניו יארק סיטי זענען ארויס פונעם תחום.

2) עס איז אוממעגליך צו גיין צופיס צוליב שווערע וועטער און דאס גלייכן.

3) עס איז לצורך מצוה, פאר א מצוה וואס מען קען נישט טוהן אין שפיטאל.

4) דער נישט-איד טוהט נישט קיין שום מלאכה פאר דעם געזונטן מיטפארער. דער געזונטער דארף אריינגיין און ארויסגיין פונעם אויטא צוזאמען מיט דעם חולה.

## טראגן אום שבת

(אויסער די ראמען פונעם מאנסי עירוב)

מען טאר נישט אהיימברענגן סיי וועלכע פערזענליכע חפצים צוליב מלאכת הוצאה. מאכט זיכער איבערקוקן די טאשן איידער איר פארלאזט דעם שפיטאל געביידע.

אויב דארף מען טראגן א דאקטאר פרעסקריפשן, זאל מען מאכן א שינוי און דאס לייגן אין די שוך אדער הוט, און דאס גלייכן.

פאציענטן באפרייט פונעם שפיטאל זאלן פראבירן אראפנעמען די פלאסטישע שפיטאל ארעם באנד דורך א שינוי פארמיידנדיג אריינצורייסן אין אותיות און ווערטער.

א נישט-איד מעג טראגן פאר אייערטוועגן נאר אויב מען דארף דאס פאר דעם חולה, ווי צום ביישפיל מעדיצין און דאס גלייכן.

אויב א נישט-איד טראגט עפעס פאר דעם חולה, מעג מען צולייגן פערזענליכע חפצים צו דעם פעקל דער נישט-איד זאל דאס מיטטראגן צוזאמען.

אין פאל פון א באדייטנדע שאדן פון ווערטפולע חפצים זאל מען אנפרעגן באזונדער אויב מען קען דאס טראגן דורך א נישט-איד.

אויב זענען סיי וועלכע חפצים מוקצה, מעג מען דאס בלויז טראגן דורך א נישט-איד.

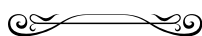
פארהאן פוסקים וואס האלטן אז דער עירובי חצירות ערלויבט בלויז צו טראגן זאכן וועלכע האבן זיך געפינען אינעם עירוב פאר שבת, נישט זאכן וועלכע זענען אנגעקומען אום שבת אינעם עירוב, דעריבער איז כדאי צו זיין פארזיכטיג אויב מעגליך אז חפצים וועלכע קומען אריין אום שבת זאל ווערן געטראגן דורך דעם נישט-איד אריין אינעם הויז.

מערסטנס שפיטעלער - אין אויסנאם פון גוד-סעם שפיטאל - פארמאגן נישט קיין עירוב אינעם פארקינג לאט, דעריבער זאל דער נישט-איד טראגן די חפצים פונעם שפיטאל צו די אויטא.

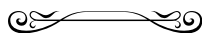
# שבת היא מלזעוק - ורפואה קרובה לבוא!



**צוזאמגעשטעלט דורך**  
**ר' יחזקאל שרגא ווייס שליט"א**



**דורכגעקוקט ביי**  
**הרה"ג ר' בצלאל טובי' וועטענשטיין שליט"א**  
**בעלזער דיין פון מאנסי נ.י. יצ"ו**



## **לזכר ולעלוי נשמות**

ר' שלום עזרא בן ר' דוד (לב)  
מרת אסתר גרונא בת ר' אהרן מאיר (סיגר)  
ר' משה יוסף בן ר' אפרים (נוסבוים)  
מרת חי' בת ר' חיים (בארנפרוינד)  
ר' זאב יהודה בן ר' אלימלך (מרגל)  
מרת בונה בת ר' חיים עזריאל רפאל (שולמאן)  
ר' אברהם חיים בן ר' משה יוסף (נוסבוים)  
ר' אהרן בן ר' מאיר (לעווין)